

# AKAI

Microset; Radio/ DVD-player  
with USB-port

AMD60



User manual

Gebruiksaanwijzing

Manuel de l'utilisateur

Manual de instrucciones

Gebrauchsanleitung

Οδηγίες χρήσεως

Brugsanvisning

GB 2

NL 28

FR 56

ES 84

DE 112

EL 142

DA 171

## Table des matières

<b>1.</b>	<b>Sécurité.....</b>	<b>57</b>
1.1	Usage prévu.....	57
1.2	Étiquettes de ce manuel .....	57
1.3	Instructions générales de sécurité .....	58
<b>2.</b>	<b>Préparatifs d'usage.....</b>	<b>58</b>
2.1	Déballage.....	58
2.2	Contenu de l'emballage .....	59
<b>3.</b>	<b>Installation.....</b>	<b>59</b>
3.1	Installation des haut-parleurs.....	60
3.2	Connexion d'un équipement de votre choix.....	61
3.3	Connexion des unités .....	63
3.4	Connexion au secteur .....	63
3.5	Télécommande .....	64
<b>4.</b>	<b>Fonctions.....</b>	<b>65</b>
4.1	Système Micro DVD.....	65
4.2	Télécommande .....	66
<b>5.</b>	<b>Fonctionnement.....</b>	<b>67</b>
5.1	Démarrage rapide.....	67
5.2	Fonctions CD/DVD.....	69
5.3	Fonctions radio .....	72
5.4	Fonctions USB .....	72
5.5	Fonctions horloge .....	73
5.6	Utilisation du menu de configuration générale (mode DVD uniquement) .....	74
<b>6.</b>	<b>Nettoyage et maintenance .....</b>	<b>78</b>
6.1	Manipulation et entretien des disques .....	78
<b>7.</b>	<b>Dépannage .....</b>	<b>79</b>
<b>8.</b>	<b>Données techniques.....</b>	<b>81</b>
<b>9.</b>	<b>Mise au rebut des équipements électriques et électroniques .....</b>	<b>83</b>

## Avis de copyright

Conceptions et spécifications sont susceptibles de changements sans préavis.

# 1. Sécurité

## 1.1 Usage prévu

Le Système Micro DVD lit la musique des CD ainsi que la musique et la radio, les vidéos et les photos des DVD et dispositifs USB. L'appareil lit également les photos des CD d'images Kodak. Lisez le manuel attentivement avant la première utilisation.



Du fait de la grande diversité des produits comportant une connexion de mémoire externe (USB, SD/MMC, etc.) et de leurs fonctions parfois spécifiques à un fabricant unique, nous ne saurions garantir que tous les dispositifs peuvent être reconnus, ni que toutes les options d'utilisation théoriquement possibles fonctionnent.



DVD et appareils DVD sont fabriqués selon un système reconnu mondialement de codification régionale des DVD assurant que l'appareil peut lire uniquement le disque correspondant au même code régional. Si le numéro de code de l'étiquette du DVD ne correspond pas à celui illustré, le DVD n'est pas lisible par cet appareil.



L'appareil intègre une technologie de protection des copyrights afin d'empêcher la copie d'un disque sur un autre support. Si un magnétoscope est connecté à l'appareil, l'image vidéo en sortie est déformée pendant l'enregistrement.



Fabriqué sous licence par Dolby Laboratories. "Dolby" et le symbole du double D sont des marques commerciales de Dolby Laboratories. Travaux confidentiels non publiés.  
Copyright 1992-1997 Dolby Laboratories. Tous les droits réservés.

## 1.2 Étiquettes de ce manuel



### AVERTISSEMENT

Avertissement signifie que des blessures graves voire mortelles sont possibles si les instructions ne sont pas respectées.



### **ATTENTION**

Attention signifie que l'équipement peut être endommagé.



Une note indique des informations additionnelles, par ex. pour une procédure.

## **1.3 Instructions générales de sécurité**



### **AVERTISSEMENT**

N'exercez pas de force sur l'appareil. L'appareil peut chuter et occasionner des blessures graves.



### **ATTENTION**

Ne versez aucun liquide sur l'appareil.



### **AVERTISSEMENT**

N'insérez aucun objet dans les orifices de ventilation.



### **ATTENTION**

Ne bouchez pas les orifices de ventilation.



Cet appareil bénéficie d'une double isolation. Aucun fil de masse n'est donc nécessaire. Vérifiez toujours si la tension secteur correspond à celle de la plaque signalétique.



Cet appareil emploie un système laser. Pour éviter toute exposition directe au faisceau laser, n'ouvrez pas l'appareil. Une radiation laser devient visible en cas d'ouverture si le verrouillage est défait.

## **2. Préparatifs d'usage**

### **2.1 Déballage**

- Déballez l'appareil avec soin.
- Vérifiez le contenu de l'emballage (description ci-dessous). Si un élément quelconque manque, veuillez contacter votre revendeur.
- Retirez avec soin les étiquettes (le cas échéant) du panneau frontal.



Nous vous recommandons de conserver le carton et l'emballage d'origine, dans l'éventualité d'un retour du produit pour réparation. C'est la seule manière de protéger le produit en toute sécurité contre les dégâts pendant le transport. Si vous vous débarrassez du carton et de l'emballage, n'oubliez pas de les recycler en respectant l'environnement.

## 2.2 Contenu de l'emballage

Les éléments suivants sont contenus dans l'emballage reçu :

- 1 Système Micro DVD
- 2 Haut-parleurs
- 2 Paire de fils de haut-parleur
- 1 Télécommande
- 2 Piles (AAA)
- 1 Câble RCA
- 1 Manuel d'utilisation



Si un élément quelconque manque, veuillez contacter votre revendeur.

## 3. Installation

- Placez l'appareil sur une surface plane horizontale.
- Connectez l'appareil aux haut-parleurs.  
Consultez le paragraphe "Installation des haut-parleurs".
- Connectez l'appareil à un équipement de votre choix. Consultez le paragraphe "Connexion d'un équipement de votre choix".
- Connectez les unités. Consultez le paragraphe "Connexion des unités".
- Connectez l'appareil au secteur.  
Consultez le paragraphe "Connexion au secteur".
- Installez les piles dans la télécommande.  
Consultez le paragraphe "Télécommande".



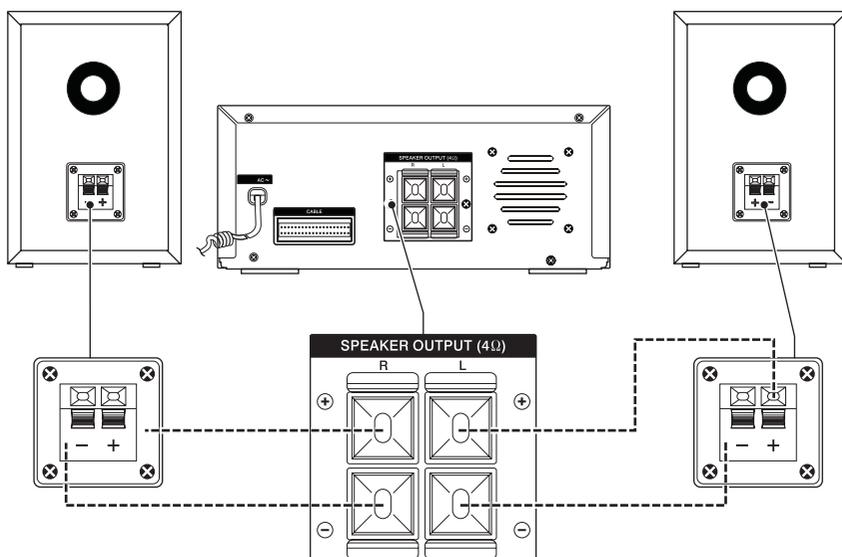
### ATTENTION

- Ne placez pas l'appareil à proximité d'une source de chaleur.
- N'exposez pas l'appareil à la lumière directe du soleil.



Cet appareil comporte des pieds en caoutchouc pour l'empêcher de bouger. Les pieds sont composés d'un matériau non migrant, spécialement formulé afin d'éviter les marques ou taches sur les meubles. Cependant, certains types de cires pour meubles, de revêtements du bois ou de produits nettoyants en vaporisateur peuvent attendrir le caoutchouc, laisser des marques ou des résidus sur le meuble et générer un risque de potentiel de dégâts en surface. Pour éviter tout dommage sur les surfaces en bois, nous recommandon l'emploi de patins autoadhésifs sur le dessous des pieds en caoutchouc, avant l'installation.

### 3.1 Installation des haut-parleurs



Les câbles et bornes comportent des codes de couleurs :

- Fils rouges aux bornes rouges (+).
- Fils noirs aux bornes noires (-).
- Placez les haut-parleurs sur une surface plane horizontale. Placez les haut-parleurs suffisamment près de l'appareil pour connecter les fils.
- Connectez les fils (description ci-dessous).

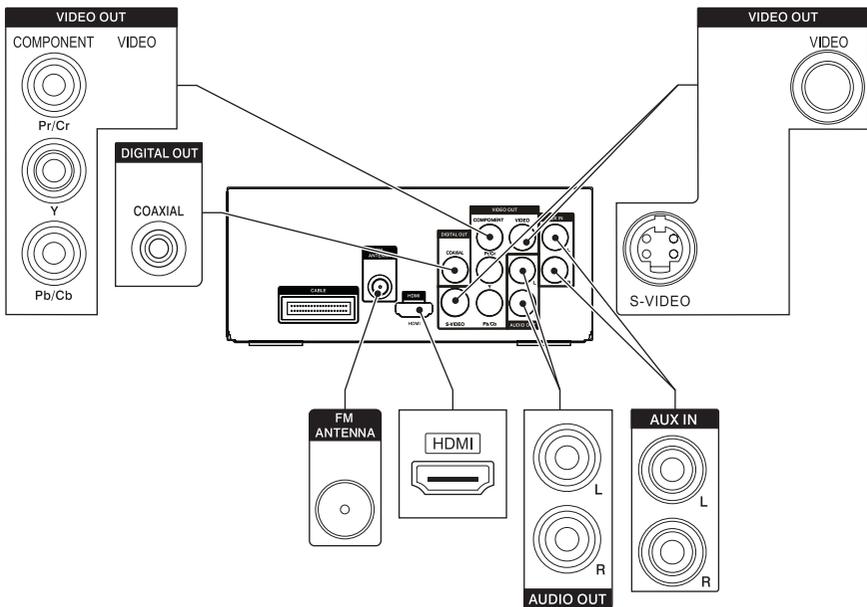
## Connexion aux haut-parleurs

- Appuyez sur les loquets pour ouvrir les bornes.
- Connectez les extrémités des fils aux haut-parleurs en respectant les repères (+) et (-) de polarité.
- Levez les loquets pour bloquer les extrémités de fils.

## Connexion à l'appareil

- Appuyez sur les loquets pour ouvrir les bornes.
- Connectez les extrémités des fils des haut-parleurs à l'appareil en respectant les repères (+) et (-) de polarité.
- Levez les loquets pour bloquer les extrémités de fils.

## 3.2 Connexion d'un équipement de votre choix



L'appareil inclut diverses options de connexion permanente à un équipement de votre choix. Les câbles adaptés peuvent être achetés auprès de votre revendeur.

## Connexions audio (entrée)

- Stereo audio : Connectez un câble adapté aux canaux L/R de la connexion AUX IN.

## Connexions audio (sortie)

L'appareil comporte les sorties audio suivantes :

- Stereo audio : Connectez un câble adapté aux canaux L/R de la connexion AUDIO OUT.
- Coaxial digital audio : Connectez un câble adapté à la connexion COAXIAL.

## Connexions vidéo

Les connexions vidéo vous permettent d'envoyer un signal vidéo (images ou films) à une TV connectée. L'appareil comporte les sorties vidéo suivantes (par ordre de préférence) :

- HDMI : Connectez un câble adapté à la connexion HDMI.
- Component : Connectez un câble adapté aux canaux Pr/Cr-Y-Pb/Cb de la connexion COMPONENT.
- S-Video : Connectez un câble adapté à la connexion S-VIDEO.
- Composite video : Connectez un câble adapté à la connexion VIDEO.



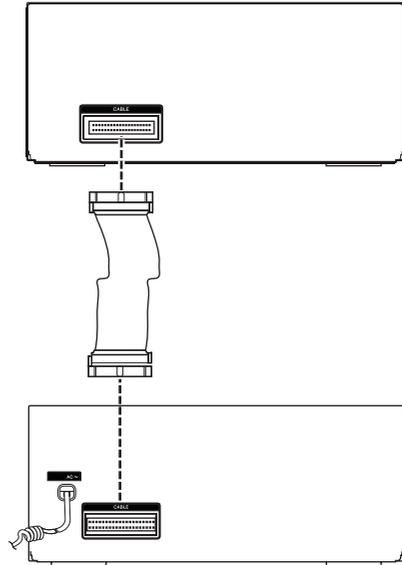
N'effectuez pas toutes les connexions simultanément, La qualité de sortie en est affectée.

## Connexion de câble

- Insérez une antenne aérienne FM ou un câble adapté dans la connexion FM.

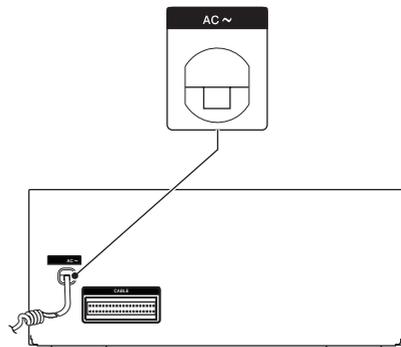
### 3.3 Connexion des unités

- Insérez le câble de connexion d'alimentation dans les connexions CABLE pour connecter les unités.



### 3.4 Connexion au secteur

- Connectez la fiche d'adaptateur du câble de l'adaptateur sur la connexion AC.
- Connectez la fiche secteur à une prise murale.



## 3.5 Télécommande

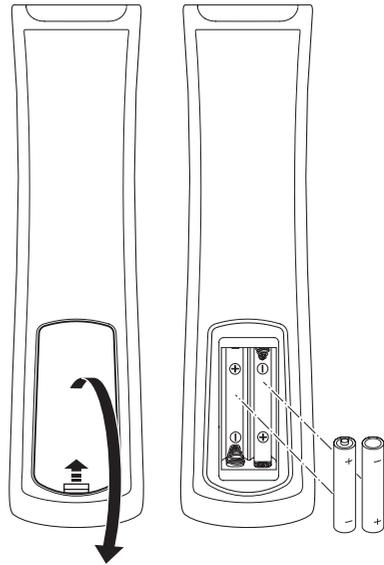
### Installation des piles

- Retirez le cache des piles.
- Insérez les piles en respectant les repères (+) et (-) de polarité.
- Remplacez le cache des piles.



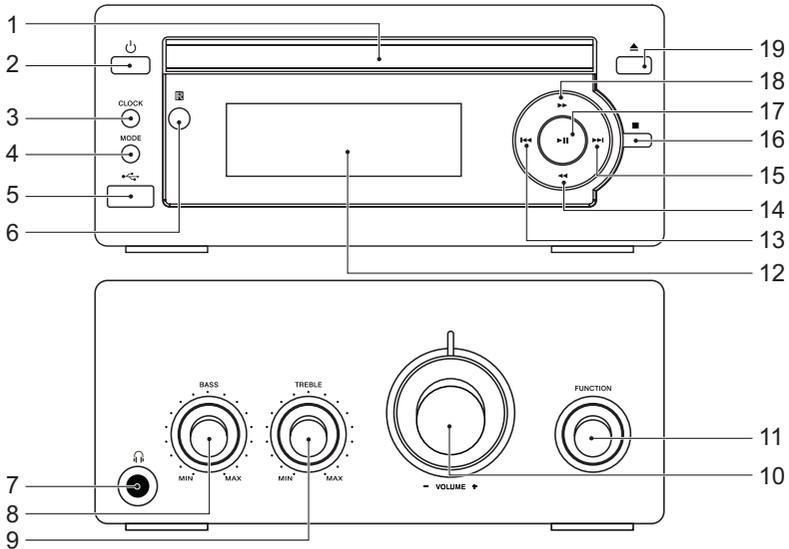
#### ATTENTION

Une installation incorrecte peut engendrer une fuite des piles et de la corrosion, dommageables pour l'appareil. Corrosion, oxydation, fuite des piles et autre défaut progressif lié aux acides de cette nature annulent la garantie.



## 4. Fonctions

### 4.1 Système Micro DVD



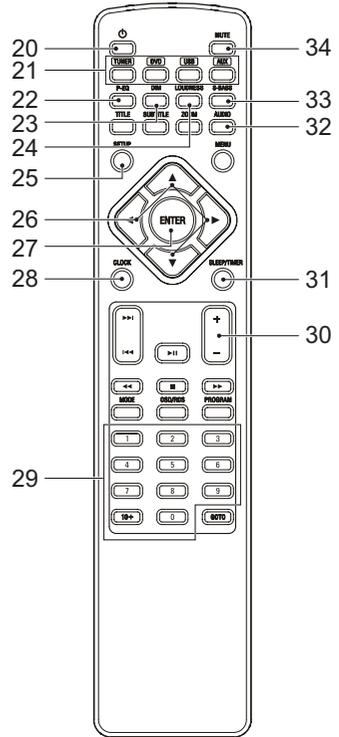
#### Panneau frontal

- |   |                         |    |                   |
|---|-------------------------|----|-------------------|
| 1 | Plateau de disque       | 10 | Molette VOLUME    |
| 2 | Bouton STANDBY          | 11 | Molette FUNCTION  |
| 3 | Bouton CLOCK            | 12 | Écran             |
| 4 | Bouton MODE             | 13 | Bouton PREV       |
| 5 | Fente USB               | 14 | Bouton BACKWARD   |
| 6 | Capteur de télécommande | 15 | Bouton NEXT       |
| 7 | Prise casque            | 16 | Bouton STOP       |
| 8 | Molette de basses       | 17 | Bouton PLAY/PAUSE |
| 9 | Molette de aigus        | 18 | Bouton FORWARD    |
|   |                         | 19 | Bouton OPEN/CLOSE |

## 4.2 Télécommande

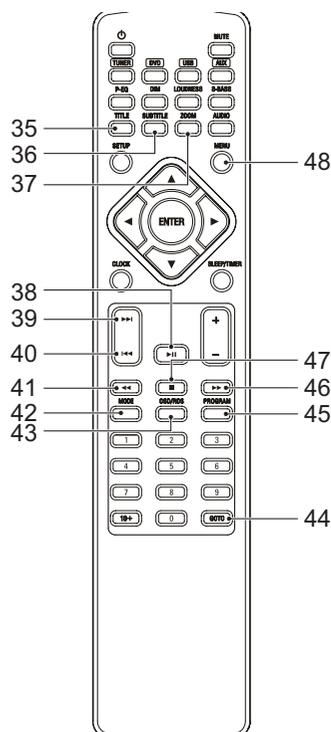
### Fonctions générales

- 20 Bouton STANDBY
- 21 Boutons de fonctions
- 22 Bouton P-EQ
- 23 Bouton DIM
- 24 Bouton LOUDNESS
- 25 Bouton SETUP
- 26 Boutons fléchés
- 27 Bouton ENTER
- 28 Bouton CLOCK
- 29 Boutons numériques (0-10+)
- 30 Bouton VOL +/-
- 31 Bouton SLEEP/TIMER
- 32 Bouton AUDIO
- 33 Bouton S-BASS
- 34 Bouton MUTE



## Fonctions DVD/VCD/CD

- 35 Bouton TITLE
- 36 Bouton SUBTITLE
- 37 Bouton ZOOM
- 38 Bouton PLAY/PAUSE
- 39 Bouton NEXT
- 40 Bouton PREV
- 41 Bouton BACKWARD
- 42 Bouton MODE
- 43 Bouton OSD/RDS
- 44 Bouton GOTO
- 45 Bouton PROGRAM
- 46 Bouton FORWARD
- 47 Bouton STOP
- 48 Bouton MENU



## 5. Fonctionnement

Toutes les fonctions de l'appareil sont accessibles avec la télécommande. Toutes les instructions concernent une utilisation avec la télécommande, sauf indication contraire.

### 5.1 Démarrage rapide

#### Fonctions générales

- Pour mettre l'appareil en marche, appuyez sur le bouton STANDBY (20). Pour arrêter l'appareil, appuyez à nouveau sur le bouton STANDBY (20).
- Pour sélectionner le mode source (TUNER/DVD/USB/AUX), appuyez sur le bouton de fonction (21) correspondant.
- Pour ajuster le volume, appuyez sur le bouton VOL +/- (30).

- Pour régler la tonalité (graves/aigus), appuyez sur le bouton LOUDNESS (24) ou S-BASS (33).
- Pour alterner entre les effets sonores (USER/ROCK/CLASSIC/JAZZ/POPS), appuyez sur le bouton P-EQ (22). Appuyez à nouveau sur le bouton P-EQ (22) pour quitter la fonction.
- Pour couper ou restaurer le son, appuyez sur le bouton MUTE (34).
- Pour régler la luminosité de l'écran, appuyez sur le bouton DIM (23).

## **Fonctions CD/DVD**

- Mettez l'appareil en marche. Sélectionnez le mode DVD.
- Pour ouvrir le plateau de disque (1), appuyez sur le bouton OPEN/CLOSE (19) de l'appareil.
- Placez un disque dans le plateau de disque (1).
- Pour fermer le plateau de disque (1), appuyez sur le bouton OPEN/CLOSE (19) de l'appareil.

L'écran affiche le nombre total de pistes du CD.

- Pour lancer la lecture, appuyez une fois sur le bouton PLAY/PAUSE (38).
- Pour en savoir plus, consultez le paragraphe "Fonctions DVD/CD" plus avant dans ce manuel.

## **Fonctions radio**

- Pour régler la station de votre choix, appuyez sur le bouton FORWARD (46) ou BACKWARD (41) de manière répétée pour trouver la fréquence.
- Pour en savoir plus, consultez le paragraphe "Fonctions radio" plus avant dans ce manuel.

## **Fonctions USB**

- Mettez l'appareil en marche. Sélectionnez le mode USB.
- Insérez le dispositif USB dans la fente (5). Le dispositif peut se connecter d'une seule manière.
- Pour lancer la lecture, appuyez une fois sur le bouton PLAY/PAUSE (38).
- Pour en savoir plus, consultez le paragraphe "Fonctions USB" plus avant dans ce manuel.

## **Fonctions horloge**

- Pour en savoir plus, consultez le paragraphe "Fonctions horloge" plus avant dans ce manuel.

## 5.2 Fonctions CD/DVD

Une fois le disque chargé, un menu de contenu s'affiche sur l'écran TV.

- Appuyez sur les boutons fléchés (26) pour sélectionner un élément de menu.
- Appuyez sur ENTER pour accéder à l'élément de menu sélectionné.

Pendant la lecture, les fonctions suivantes sont accessibles :

- Pour sélectionner le chapitre (DVD) ou la piste (CD) suivant ou précédent, appuyez sur le bouton NEXT (39) ou PREV (40).
- Pour une avance ou un retour rapide du DVD, appuyez sur le bouton FORWARD (46) ou BACKWARD (41). Les vitesses possibles sont les suivantes : 2x, 4x, 8x, 16x, 32x.
- Pour pauser la lecture, appuyez une fois sur le bouton PLAY/PAUSE (38). Pour reprendre la lecture, appuyez à nouveau sur le bouton PLAY/PAUSE (38).
- Pour arrêter la lecture temporairement, appuyez une fois sur le bouton STOP (47). Pour arrêter la lecture de manière permanente, appuyez à nouveau sur le bouton STOP (47). Pour reprendre la lecture, appuyez sur le bouton PLAY/PAUSE (38).
- Pour afficher un titre spécifique d'un DVD, appuyez sur le bouton TITLE (35). Utilisez les boutons fléchés (26) pour sélectionner le titre.
- Pour sélectionner la langue audio d'un DVD, appuyez sur le bouton AUDIO (32) de manière répétée pour régler la langue voulue.
- Pour activer les sous-titres d'un DVD, appuyez sur le bouton SUBTITLE (36). Pour éliminer les sous-titres, appuyez à nouveau sur le bouton SUBTITLE (36).
- Pour sélectionner des informations additionnelles d'un DVD ou CD (temps restant/écoulé, numéro de piste/chapitre, etc.), appuyez sur le bouton OSD/RDS (43).



- Si un disque MP3 est chargé, l'unité a normalement besoin de davantage de temps pour lire les données initiales.
- Un DVD dont le code de région ne correspond pas à celui de l'appareil ne peut être lu.
- Si un disque présente un contenu mixte (par ex. fichiers MP3 et vidéo), l'appareil reconnaît, liste et lit uniquement un type de contenu.
- L'économiseur d'écran s'active si aucun disque n'est chargé au bout de 3 minutes ou si l'appareil est en mode STOP depuis 3 minutes.

## Utilisation de la fonction GOTO

La fonction GOTO peut servir à sélectionner un point de départ spécifique sur un DVD ou un CD. La fonction GOTO est activée en utilisant à la fois les boutons fléchés et les boutons numériques.

- Appuyez sur le bouton GOTO (44).
- Appuyez sur les boutons fléchés (26) pour sélectionner une entrée.

Les entrées DVD possibles sont les suivantes :

- Durée du disque
- Chapitre
- Titre
- Durée du chapitre
- Durée du titre

Les entrées CD possibles sont les suivantes :

- Durée de piste
- Piste spécifique
- Appuyez sur les boutons numériques (29) pour effectuer une sélection.

## Utilisation de la fonction PROGRAM

- Pour accéder à la fonction PROGRAM, appuyez sur le bouton PROGRAM (45).
- Appuyez sur les boutons numériques (29) pour sélectionner une piste. Utilisez le bouton fléché bas (26) pour surligner l'entrée suivante.
- Pour confirmer la sélection et lancer le programme, surlignez "START" et appuyez sur le bouton ENTER (27).
- Pour arrêter la fonction PROGRAM, appuyez sur le bouton PROGRAM (45) puis sur ENTER (27).

## Utilisation de la fonction ZOOM

Cette fonction peut servir à effectuer un zoom avant ou arrière sur des photos ou des images DVD. Les rapports de zoom possibles sont les suivants : 2x, 3x, 4x, 1/2, 1/3, 1/4.

- Appuyez sur le bouton ZOOM (37).
- Appuyez à nouveau sur le bouton ZOOM (37) pour sélectionner la taille voulue.
- Appuyez sur les boutons fléchés (26) pour vous déplacer dans l'image.

## Utilisation de la fonction de lecture de MP3/MPEG4

- Insérez un disque MP3/MPEG4. Un menu de contenu s'affiche sur l'écran TV.

- Appuyez sur les boutons fléchés haut/bas (26) pour sélectionner un dossier ou un fichier.
- Appuyez sur le bouton ENTER (27) pour valider le dossier ou le fichier sélectionné.
- Appuyez sur le bouton PROGRAM (45) pour parcourir les dossiers et fichiers. Appuyez sur le bouton ENTER (27) pour confirmer.

## Utilisation de la fonction de lecture d'un CD de photos Kodak

- Insérez un CD de photos Kodak.
- Appuyez sur le bouton STOP (47) pour accéder au mode vignettes. Sélectionnez une option (Diaporama/Menu/préc-suiv) et appuyez sur ENTER (27).
- Appuyez sur le bouton PROGRAM (45) pour changer de mode. Appuyez sur le bouton ENTER (27) pour confirmer.
- Appuyez sur le bouton PLAY/PAUSE (38) pour effectuer une pause sur l'image affichée du diaporama.
- Appuyez sur le bouton PREV (40) ou NEXT (39) pour sélectionner l'image précédente ou suivante.
- Appuyez sur le bouton PLAY/PAUSE (38) pour reprendre le diaporama.
- Pour agrandir l'image, appuyez sur le bouton ZOOM (37). Pour effectuer un zoom avant ou arrière sur une image, appuyez sur le bouton FORWARD (46) ou BACKWARD (41). Pour déplacer l'image, appuyez sur les boutons fléchés (26).
- Pour retourner l'image à la verticale ou à l'horizontale, appuyez sur les boutons fléchés haut/bas (26).
- Pour faire pivoter l'image vers la gauche ou la droite, appuyez sur les boutons fléchés gauche/droite (26).



Le diaporama effectue une pause en mode zoom. Les fonctions de rotation de l'image et d'effet de volet sont indisponibles en mode zoom.

## Utilisation de la fonction de lecture de CD vidéo

- Appuyez sur le bouton MENU (48) pour activer la fonction de lecture.
- Insérez un CD vidéo.
- Pour lancer la lecture, appuyez une fois sur le bouton PLAY/PAUSE (38).
- Appuyez sur le bouton MENU (48) pour quitter la lecture et retourner au menu principal.

## 5.3 Fonctions radio

- Pour passer à une autre station pré-réglée, appuyez sur le bouton NEXT (39) ou PREV (40).

### Utilisation de la fonction PROGRAM

Cette fonction sert à définir la fréquence comme une station préférée.

- Appuyez sur le bouton PROGRAM (45).
- Pour rechercher la fréquence voulue, appuyez sur le bouton FORWARD (46) ou BACKWARD (41).
- Appuyez sur le bouton PROGRAM (45) lorsque vous avez trouvé la fréquence voulue.
- Pour sélectionner le numéro souhaité (1-20), appuyez sur le bouton NEXT (39) ou PREV (40).
- Appuyez à nouveau sur PROGRAM (45) pour confirmer la sélection.

## 5.4 Fonctions USB

Une fois le dispositif connecté, un menu de contenu s'affiche sur l'écran TV.

- Appuyez sur les boutons fléchés (haut et bas) (26) pour sélectionner un dossier ou un fichier.
- Appuyez sur le bouton ENTER (27) pour valider le dossier ou le fichier sélectionné. Vous pouvez également utiliser les boutons numériques (29) afin de valider le dossier ou le fichier.
- Appuyez sur le bouton PROGRAM (45) pour parcourir les dossiers et fichiers. Appuyez sur le bouton ENTER (27) pour confirmer.
- Appuyez sur le bouton MENU (48) pour revenir au menu de contenu durant la lecture.

Pendant la lecture, les fonctions suivantes sont accessibles :

- Pour sélectionner une piste, appuyez sur le bouton NEXT (39) ou PREV (40) pour régler la piste voulue.
- Pour pauser la lecture, appuyez une fois sur le bouton PLAY/PAUSE (38). Pour reprendre la lecture, appuyez à nouveau sur le bouton PLAY/PAUSE (38).
- Pour arrêter la lecture, appuyez sur le bouton STOP (47).
- Pour retirer le dispositif, tirez-le doucement hors de la fente.



Du fait de la grande diversité des produits comportant un port USB et de leurs fonctions parfois spécifiques à un fabricant unique, nous ne saurions garantir que tous les dispositifs peuvent être reconnus, ni que toutes les options d'utilisation théoriquement possibles fonctionnent.

## 5.5 Fonctions horloge

A l'aide de la fonction réveil, les paramètres suivants peuvent être réglés :

- heure actuelle
- minuteur de mise en marche
- minuteur de mise en veille

### Réglage de l'heure actuelle

L'heure actuelle est réglable uniquement en mode veille.

- Appuyez deux fois sur le bouton CLOCK (28). Les chiffres des heures commencent à clignoter.
- Appuyez sur le bouton VOL +/- (30) pour régler l'heure.
- Appuyez sur le bouton CLOCK (28). Les chiffres des minutes commencent à clignoter.
- Appuyez sur le bouton VOL +/- (30) pour régler les minutes.
- Appuyez sur le bouton CLOCK (28) pour confirmer.

### Réglage du minuteur de mise en marche

Le minuteur de mise en marche peut être réglé pour mettre l'appareil en marche automatiquement à un certain moment chaque jour. Le minuteur de mise en marche est réglable uniquement en mode veille.

- Appuyez sur le bouton SLEEP/TIMER (31). Les chiffres des heures commencent à clignoter.
- Appuyez sur le bouton VOL +/- (30) pour régler l'heure.
- Appuyez sur le bouton SLEEP/TIMER (31). Les chiffres des minutes commencent à clignoter.
- Appuyez sur le bouton VOL +/- (30) pour régler les minutes.
- Appuyez sur le bouton SLEEP/TIMER (31) pour confirmer.

Activation/désactivation du minuteur de mise en marche

- Pour activer le minuteur de mise en marche, appuyez sur le bouton SLEEP/TIMER (31). Appuyez sur le bouton VOL +/- (30) pour que l'écran (12) affiche "ON".

- Pour consulter le temps restant du minuteur de mise en marche, appuyez sur le bouton SLEEP/TIMER (31) lorsque le minuteur de mise en marche est activé.
- Pour désactiver le minuteur de mise en marche, appuyez sur le bouton VOL +/- (30).

## Réglage du minuteur de mise en veille

Le minuteur de mise en veille peut être réglé pour mettre l'appareil en veille automatiquement après un certain temps.

- Lisez un disque ou réglez la station de radio souhaitée.
- Pour activer le minuteur de mise en veille, appuyez de manière répétée sur le bouton SLEEP/TIMER (31) pour que l'écran (12) affiche le nombre de minutes souhaité.
- Pour consulter le temps restant du minuteur de mise en veille, appuyez sur le bouton SLEEP/TIMER (31) lorsque le minuteur de mise en veille est activé.
- Pour désactiver le minuteur de mise en veille, appuyez de manière répétée sur le bouton SLEEP/TIMER (31) pour que l'écran (12) affiche "OFF".

## 5.6 Utilisation du menu de configuration générale (mode DVD uniquement)

Ce chapitre explique la configuration complète de l'appareil : réglages de l'affichage à l'écran, configuration audio et configuration vidéo.

### Modification des réglages initiaux

Les actions suivantes sont effectuées avec la télécommande.

- Appuyez sur le bouton SETUP (25).
- Appuyez sur les boutons fléchés (gauche et droite) (26) pour sélectionner un menu. Le sous-menu s'affiche directement.
- Appuyez sur les boutons fléchés (haut et bas) (26) pour accéder au sous-menu.
- Appuyez sur le bouton ENTER (27) pour sélectionner un réglage ou sur le bouton fléché gauche pour annuler la sélection.
- Appuyez sur le bouton SETUP (25) pour enregistrer les réglages et sortir.

## Page de configuration générale

- Dans la section TV DISPLAY, appuyez sur les boutons fléchés pour choisir 4:3 Pan Scan, 4:3 Letterbox ou 16:9.
- Dans la section OSD LANGUAGE, appuyez sur les boutons fléchés pour choisir la langue.
- Dans la section SCREEN SAVER, appuyez sur les boutons fléchés pour activer/désactiver l'économiseur d'écran.

## Page de configuration audio

### SPDIF SETUP

#### SPDIF OUTPUT

- Sélectionnez SPDIF OFF pour désactiver la sortie de signal audio numérique.
- Sélectionnez SPDIF RAW pour régler la sortie de signal numérique sur le format brut (DTS/Dolby Digital 5.1).
- Sélectionnez SPDIF PCM pour régler la sortie de signal audio numérique sur le format PCM.

### DOLBY DIGITAL SETUP

#### DUAL MONO

- Stereo: les deux canaux. STEREO est le réglage par défaut.
- L-Mono: canal gauche uniquement.
- R-Mono: canal droit uniquement.



Cette fonction est accessible uniquement aux disques 2 canaux codés Dolby AC-3.

### 3D PROCESSING

#### REVERB MODE

Sélectionnez (OFF/CONCERT/LIVINGROOM/HALL/BATHROOM/CAVE/ARENA/CHURCH) pour créer un son d'ambiance virtuel.

### HDCD

#### FILTER

- Sélectionnez la valeur pour une richesse sonore intégrale pour les CD codés HDCD.

## AUDIO SYNC

- Réglez le délai pendant lequel l'image et le son ne peuvent pas être lus simultanément (0 ~ 200 ms).

## Page de configuration vidéo

### COMPONENT

- Sélectionnez S-VIDEO si la connexion S-VIDEO sert à connecter l'appareil à la TV.
- Sélectionnez Pr/Cr-Y-Pb/Cb si la connexion COMPONENT sert à connecter l'appareil à la TV.



- La sortie vidéo composite est le réglage par défaut pour la sortie vidéo.

### TV MODE

- Sélectionnez PROGRESSIVE pour envoyer la sortie vidéo par signaux progressifs.
- Sélectionnez INTERLACE pour envoyer la sortie vidéo par signaux entrelacés.

### QUALITY

- Sélectionnez SHARPNESS pour ajuster la netteté de l'écran (High/Medium/Low).
- Sélectionnez BRIGHTNESS pour ajuster la luminosité de l'écran (-20 ~ +20).
- Sélectionnez CONTRAST pour ajuster le contraste de l'écran (-16 ~ +16).
- Sélectionnez GAMMA pour ajuster l'intensité des couleurs (High/Medium/Low/None).
- Sélectionnez HUE pour ajuster la teinte de l'écran (-9 ~ +9).
- Sélectionnez SATURATE pour ajuster la saturation de l'écran (-9 ~ +9).
- Sélectionnez LUMA DELAY pour compenser le délai du signal couleur (OT/1T).

### HDMI SETUP

- Réglez HDMI sur Auto pour activer automatiquement la sortie HDMI.
- Sélectionnez RESOLUTION pour ajuster la résolution (480p(60Hz)/720p(60Hz)/1080i(60Hz)/1080p(60Hz)/576p(50Hz)/720p(50Hz)/1080i(50Hz)/1080p(50Hz)).

## Page de configuration Preference



Les fonctions du système général sont réglables uniquement si le lecteur de DVD est vide.

### TV TYPE

- Sélectionnez le format de sortie vidéo afin que l'appareil soit adapté au système TV : PAL/MULTI/NTSC.

### AUDIO

Cette fonction est disponible uniquement si le disque est compatible avec elle.

- Sélectionnez la langue de l'audio : English/French/Spanish/Chinese/Japanese/Korean/Russian/Thai.

### SUBTITLE (SOUS-TITRES)

Cette fonction est disponible uniquement si le disque est compatible avec elle.

- Sélectionnez la langue des sous-titres : English/French/Spanish/Chinese/Japanese/Korean/Russian/Thai.

### DISC MENU (MENU DISQUE)

Cette fonction est disponible uniquement si le disque est compatible avec elle.

- Sélectionnez la langue du menu du disque : English/French/Spanish/Chinese/Japanese/Korean/Russian/Thai.

### PARENTAL

- Définissez la notation des films lus par l'appareil: KIDSAF/G/PG/PG13/PGR/R/NC17/ADULT.
- Le mot de passe de réinitialisation de la notation est 2580.



Cette fonction est accessible uniquement pour les disques disposant d'un système de contrôle parental codé.

### DEFAULT

- Restaurez les réglages par défaut de l'appareil.

## Page de configuration de mot de passe

- PASSWORD MODE : Activez/désactivez la fonction mot de passe. Saisissez le mot de passe correct pour activer/désactiver le mode.

- **PASSWORD** : Modifiez le mot de passe par défaut. Saisissez le mot de passe actif dans le premier champ. Saisissez le nouveau mot de passe dans le deuxième champ. Confirmez le nouveau mot de passe dans le troisième champ.

## 6. Nettoyage et maintenance



### AVERTISSEMENT

Avant toute action de nettoyage ou d'entretien, arrêtez et débranchez l'appareil.

- Nettoyez l'extérieur de l'appareil avec un chiffon doux. Si l'appareil est très sale, humidifiez légèrement le chiffon avec de l'eau et une solution neutre.

### 6.1 Manipulation et entretien des disques

- Tenez le disque avec les doigts. Tenez le disque par son bord extérieur ou par son orifice central. Ne touchez pas la surface du disque.
- Ne pliez et ne pressez pas le disque. N'exposez pas le disque à la lumière directe du soleil ou à des sources de chaleur.
- Nettoyez la surface du disque avec un chiffon doux et sec. Essuyez doucement la surface du disque, du centre vers le bord extérieur.
- N'appliquez aucun diluant, alcool, solvant chimique ou vaporisateur pendant le nettoyage. Les fluides de ce type endommagent de manière permanente la surface du disque.

## 7. Dépannage



Avez-vous des questions après avoir lu ce manuel ?  
Contactez AKAI Benelux par téléphone au : 070-355505

Problème	Action
Aucun son ou audio incomplet	Vérifiez si l'équipement de votre choix est bien en marche et correctement réglé. Vérifiez la connexion correcte des câbles. Vérifiez si la source correcte est sélectionnée. Vérifiez le volume ou le réglage silencieux.
Aucune alimentation.	Vérifiez la connexion correcte du cordon d'alimentation à la prise secteur. Vérifiez si l'interrupteur d'alimentation principale du panneau arrière est sur ON.
Dysfonctionnement	Si l'appareil devait gravement dysfonctionner, débranchez-le pendant 30 minutes. Ensuite, mettez l'appareil en marche et restaurez les réglages par défaut.

### Radio

Problème	Action
Bruit ou son déformé pour les émissions FM	Station mal syntonisée. Ajustez la commande de réglage. L'antenne aérienne est mal positionnée.. Déployez l'antenne aérienne.
Indicateur de stéréo FM éteint	Les émissions radio sélectionnée sont en mono Déployez l'antenne aérienne. Signal de station trop faible. Essayez avec des stations au signal plus puissant.

### DVD/CD

Problème	Action
Aucune lecture	Aucun disque n'est inséré. Chargez un disque dans l'appareil. Le disque est chargé à l'envers. Insérez le disque avec l'étiquette dirigée vers le haut.

Aucun son ou audio incomplet	<p>Le niveau de notation du disque est supérieur au réglage de niveau de notation de l'appareil. Code de région incorrect. Type de disque incorrect. Le disque peut être endommagé ou sale. Nettoyez-le ou essayez avec un autre disque. De l'humidité peut s'être condensée dans l'appareil. Retirez le disque et laissez l'appareil en marche pendant une ou deux heures. Sélectionnez une autre piste audio. Pendant les opérations de SCAN, SLOW MOTION ou SINGLE STEP, le son est muet.</p>
Aucune consultation ou passage à la section suivante possible	<p>Certains disques sont programmés pour refuser certaines actions de l'utilisateur pour certaines sections. Ce n'est en aucun cas un dysfonctionnement. Les disques comportant une seule piste ou un chapitre unique ne peuvent pas passer à la section suivante.</p>
Image déformée ou parasitée	<p>Le disque peut être endommagé ou sale. Nettoyez-le ou essayez avec un autre disque. Vérifiez le réglage du système TV (PAL/NTSC). Un magnétoscope est connecté entre l'appareil et l'équipement choisi. Connectez l'appareil directement à l'entrée A/V. Nettoyez le disque.</p>
L'image ne remplit pas l'écran	<p>Sélectionnez le format d'écran dans le menu de configuration de l'appareil. Sélectionnez le format d'écran dans le menu de démarrage du disque.</p>

## Lecture MP3

Problème	Action
Aucun son ou audio incomplet	<p>Si les données MP3 sont mélangées à d'autres fichiers sur le CD, l'appareil peut lire les fichiers non MP3 comme des parasites ou sans son ou il rejette le disque. Vérifiez si le fichier lu est au format MP3 ou sélectionnez la lecture d'un autre fichier.</p>

## Lecture USB

Problème	Action
Aucune lecture	Le dispositif USB n'est pas ou mal installé. Insérez le dispositif USB dans la fente. Dispositif USB utilisé incompatible. La lecture ne peut être garantie avec tous les dispositifs USB. Veuillez essayer un autre dispositif USB.

## AUX

Problème	Action
Aucun son du système	La source d'entrée est basse. Augmentez le niveau du volume du dispositif audio source.
Aucune image	Vérifiez si la TV est en marche et réglée sur l'entrée A/V correcte. Vérifiez la connexion correcte des câbles. Vérifiez l'état des câbles.

## Télécommande (TC)

Problème	Action
TC hors service	Vérifiez l'installation des piles. Pointez la TC sur le capteur de télécommande. Restez à moins de 8 mètres de l'appareil.

# 8. Données techniques

Paramètre	Valeur
Tension	100 ~ 240V <sub>AC</sub> / 50 ~ 60 Hz
Consommation électrique	≤ 50 W
Consommation électrique en veille	≤ 1 W
Sortie de puissance max.	2 x 126 W
Impédance de sortie de casque	32 Ω
Connexion USB	Compatible USB 2.0
Dimensions (L x H x P)	160 x 153 x 264 mm
Poids	2,8 kg

## Tuner

Paramètre	Valeur
Radio FM	87,5 mHz - 108 MHz

## Sortie disque

Paramètre	Valeur
Type laser	Semi-conducteur
Rapport signal/bruit	≥ 40 dB (1 kHz)
Plage de fréquence	87,5 mHz - 108 MHz
Distorsion	< 1%
Fluctuations	Au-delà des limites de l'appareil
Système de télévision	PAL/NTSC
Réponse en fréquence	50 Hz ~ 20 kHz
Code de région	2

## Système de haut-parleur

Paramètre	Valeur
Impédance	4 Ω
Matériel armoire	Bois
Longueur de fil	150 cm
Dimensions (L x H x P)	130 x 180 x 220 mm
Poids	2,15 kg

## Télécommande

Paramètre	Valeur
Consommation électrique	2 x 1,5 V
Taille pile	AAA

## Formats de support compatibles

Paramètre	Valeur
Types de disque	DVD / DVD-R / DVD-RW / CD-R / CD-RW / DIVX / SVCD / VCD / CD-DA
Formats d'image	JPEG / CD image Kodak
Formats vidéo	MPEG1, MPEG2, MPEG4, WMA, AVI
Formats audio	MPEG1 Layer I, II, III PCM Dolby Digital, MP3

## Environnement de travail

Paramètre	Valeur
Température de fonctionnement	-10 ~ +40 °C
Humidité relative	5% ~ 90%

## 9. Mise au rebut des équipements électriques et électroniques



Ce symbole sur le matériel, ses accessoires ou son emballage indique que le produit ne doit pas être traité comme un déchet ménager. Veuillez mettre cet équipement au rebut au point de collecte prévu pour le recyclage des déchets des équipements électriques et électroniques. Dans l'Union Européenne et d'autres pays européens disposant de systèmes de collecte distincts pour les produits électriques et électroniques usagés. En vous assurant de la mise au rebut correct de ce produit, vous contribuez à réduire les risques potentiels pour l'environnement et la santé publique susceptibles de se produire suite à une gestion inappropriée des déchets de ce produit. Le recyclage des matériels contribue également à la préservation des ressources naturelles. Nous vous remercions donc de ne pas mettre vos équipements électriques et électroniques au rebut avec les ordures ménagères normales.

Pour en savoir plus sur le recyclage de ce produit, veuillez contacter votre municipalité, votre service des ordures ménagères ou la boutique d'achat de ce produit.

Pour en savoir plus et connaître les dispositions de la garantie, veuillez visiter : [www.akai.eu](http://www.akai.eu)